E DIN EN 1673/A1:2024-11 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2024-10-18

Nahrungsmittelmaschinen - Stikken-Backöfen - Sicherheits- und Hygieneanforderungen; Deutsche und Englische Fassung EN 1673:2020/prA1:2024

Food processing machinery - Rotary rack ovens - Safety and hygiene requirements; German and English version EN 1673:2020/prA1:2024

Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort ... 3

1 Änderungen an Abschnitt 1 „Anwendungsbereich“ ... 4

2 Änderung an Abschnitt 2 „Normative Verweisungen“ ... 4

3 Änderungen an Unterabschnitt 4.1 „Allgemeines“ ... 5

4 Änderung an Unterabschnitt 4.2.1 „Bereich 1: Antriebsmechanismus“ ... 6

5 Änderungen an Unterabschnitt 4.2.2.1 „Allgemeines“ ... 6

6 Änderung an Unterabschnitt 4.2.3 „Bereich 2: Spalt zwischen dem Stikken und dem Türrahmen eines der Backräume” ... 7

7 Änderung an Unterabschnitt 4.2.4 „Bereich 4: Bereiche vor den Backraumtüren” ... 7

8 Änderungen an Unterabschnitt 4.2.5.3 „Standfestigkeit des Stikkens und der Backbleche außerhalb des Backraums” ... 7

9 Änderung an Unterabschnitt 4.3 „Elektrische Gefährdungen“ ... 8

10 Änderung an Unterabschnitt 4.4.1 „Entweichen von Dampf durch Öffnen der Backraumtür“ ... 8

11 Änderung an Unterabschnitt 4.4.2 „Heiße äußere Oberflächen“ ... 9

12 Änderung an Unterabschnitt 4.4.3 „Gefährdungen durch Feuer bei Überhitzung“ ... 10

13 Änderung an Unterabschnitt 4.6 „Gefährdungen durch Fernsteuerung“ ... 10

14 Änderung an Unterabschnitt 4.7 „Gefährdungen durch automatisches Anlaufen und/oder unerwartetes Anlaufen und Wiederanlaufen“ ... 10

15 Änderung an Unterabschnitt 4.8.1 „Allgemeines“ ... 10

16 Änderung an Unterabschnitt 4.8.1 „Allgemeines“ ... 11

17 Änderungen an Unterabschnitt 4.9 „Gefährdung durch Vernachlässigung ergonomischer Prinzipien“ ... 11

18 Änderung an Abschnitt 5 „Überprüfung der Sicherheits- und Hygieneanforderungen und/oder -maßnahmen“ ... 11

19 Änderung an Unterabschnitt 6.2 „Informationen und Warnhinweise an der Maschine” ... 13

20 Änderung an Unterabschnitt 6.3 „Betriebsanleitung“ ... 13

21 Änderung an Abschnitt 7 „Umweltaspekte“ ... 15

22 Änderung an Tabelle ZA.1 „Übereinstimmung zwischen dieser Europäischen Norm und Anhang I der Richtlinie 2006/42/EG” ... 15

23 Hinzufügen des neuen Anhangs ZB ... 16

Anhang ZB (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der abzudeckenden Verordnung (EU) 2023/1230 ... 17